

EN LA HORA DEL TEDIO

SOBRE EL TERRENO

Por favor, señores! -hube de exclamar cuando con el auricular al oído y empujando el lápiz, un formidable portazo me impidió oír la voz de nuestro corresponsal, que desde la Villa y Corte nos transmite las noticias del día.
-Qué favor ni qué cosa nos! -replica una potente voz, cual era la de Pelúdez.
Iba nuestro héroe a continuar el discurso, de lo que desistió a incontinentes indicaciones que con la mano izquierda le hacía.
Y cuando el oficial de guardia en el cuadro telefónico nos advirtió que la conferencia había terminado, «Pelúdez» me afronta:
-A propósito. Deseaba encontrarte solo, para hablar contigo.
-Te ocurre algo grave?
-No te asustes. Mi deseo de hablar contigo a solas, quiere decir que no esté presente el director, al que hablo solamente de lo que quiero que trascienda. A ti voy hablarte confidencialmente, en la seguridad de que has de ser discreto. Ya ves que la cosa no entraña gravedad, pero...
-Qué?
-Que estoy indignado. Acabo de llegar y cosa extraña me asalta el deseo de tornar inmediatamente a mi «cábila» -es frase de moda, ¿eh?-. Pues creí que este año iba a encontrarme con unas fiestas grandiosas y por lo que observo «sobre el terreno» -sois tan galantes que no tuvisteis la delicadeza de enviarme uno de los programas confeccionados admirablemente por López Acuña -no varía el sistema. El «eximio Valle Inclán no viene a actuar de mantenedor en la Fiesta de la Poesía que vuestra Asociación organizó. Menos mal que le suple hombre de tanto relieve en la intelectualidad literaria gallega, como Antón Villar Ponte.
-No olvidéis, amigo «Pelúdez», que los recursos con que se cuenta, no permitan llegar a más, en lo que a las fiestas en general se refiere. En cuanto a lo demás, ten en cuenta...
-No hay cuenta que valga, voto a tal.
El director -a quien «Pelúdez» acostumbra a relatar sus cuitas y hoy por rara excepción no quiere que le oiga -hace acto de presencia y «Pelúdez» cambia de disco.
Como decía -exclama entre irónico y resignado -estoy encantado de los festejos. Eso que el mejor número -por insospechado, no figura en el programa.
-¿Cual? -inquirimos.
-¿Cual ha de ser? El tiempo excelente que disfrutamos.
-Y las barracas... las iluminaciones... la fiesta del Míño...
-De todo eso y de algo más hablaré oportunamente al director, a quien, como sabes cuento todo. A ti, bástame decirte...
Y «Pelúdez» díjome algo más. Algo que no me atrevo a miferar, por que hacer pública una confidencia de nuestro fraternal y ponderado «Pelúdez», equivale no solo a captarse su enemistad sino a tener que estar en guardia o si es posible a no volver a ponerse a su alcance, por lo que pudiera tronar.
Julio RAMOS.

Las fiestas de San Froilán

La fiesta de la poesía
Continúa la Asociación realizando trabajos, para ultimar los detalles de organizar la Fiesta de la Poesía Gallega, que se celebrará el próximo jueves, día 8, a las siete de tarde, en el Círculo de las Artes.
Esta Asociación, por causas ajenas, que lamenta extraordinariamente, hace público que no presidirá, como se había dicho, el festival anunciado, el eximio literato gallego D. Ramón del Valle Inclán.
Será éste sustituido en el puesto de mantenedor de la fiesta, por nuestro compatriota el esclarecido periodista D. Antonio Villar Ponte, una de las figuras más sobresalientes de la actual intelectualidad de nuestra tierra.
La Fiesta de la Poesía ha de obtener la importancia valiosísima que le han prestado los literatos que enviaron trabajos meriti-

subvenir a los gastos que ocasionen los festejos de San Froilán.
Suma anterior, 2.788 pesetas
Sres. D.:
Jasto Gómez, 5 pesetas.
Viuda de Jesús García, 5
Fernando Gil de Bernabé, 10
Jesús Iglesias Turbón, 5.
Tomás Pérez Menéndez, 10.
La Industrial, 25.
Ejelmiro Rodríguez, 25.
Antonio Martínez, 10.
Juan Carreira, 15.
José Pol Piñeiro, 20.
José Vila Vázquez, 25.
Domingo Carré Pérez, 10.
José Bourto Fresno, 10.
Cooperativa Civico Militar, 25.
José Robles y Agustina Condé, 10.
Antonia Salvado, María
José Fernández y Fernández, 10.
Santo Montenegro y Pedro, 30.
Suma y sigue, 3.058 pesetas.

La fiesta del puente
Aprovechando el buen tiempo, el público bajó por la noche de acaecer el barrio del Puente, donde se celebró una animadísima fiesta, con barcas engalanadas y profusión de farolillos venecianos.
La banda militar amenizó el festivo.
Las barracas
Des de media mañana funcionaron continuamente todas las barracas instaladas en las calles de Rodríguez Viguri, Obispo Izquierdo y en la plazuela de Angel Gómez, las cuales están dedicadas a rifas, juegos de habilidad, fotografías, columpios, etc., etc.
Las calles se vieron muy animadas durante todo el día, a lo que contribuyó indudablemente el agradable ambiente que disfrutamos.

La feria
A las diez de la mañana, se verificó la inauguración de la feria de ganados en el Campo municipal.
La concurrencia de cabezas de ganado tanto mular como caballar, fue numerosísima.
El ganado mular se vendió a precios regulares, en cambio los del caballo eran muy bajos.
Las transacciones realizadas ayer no han sido muchas.
La exposición de maquinaria agrícola
Resulta muy interesante la exposición de maquinaria agrícola, instalada en uno de los departamentos del Campo de la feria.
Las casas expendedoras son Ajuaría y Arnizabal, Suárez Ferrín y hermanos de La Coruña, Mújica, Arellano y Comp., ingenieros de Pamplona.
Fiesta gallega
Con regular concurrencia se celebró en el Círculo de las Artes a las cinco de la tarde la Fiesta gallega.
El coro «Frores e Silveiras» que tuvo a su cargo toda la ejecución del programa de la fiesta, realizó una labor digna de encomio, por lo que se le tributaron muchos aplausos.
Los paseos
De siete a nueve, amenizó el paseo la banda municipal, haciendo de la militar de diez a doce de la noche.
Varias notas
A las cuatro de la tarde se elevaron al espacio multitud de globos en la Plaza Mayor.
A las diez y media, se quemó en la plaza de Santo Domingo, la primera sesión de fuegos artificiales, que estuvo a cargo del acreditado pirotécnico de Gerboles (Pol), Sr. Otero.
Ayer llegaron algunas de las bandas militares que han de tomar parte en el concierto que hoy a las tres ha de verificarse en el campo de deportes del Sporting.
Los profesores de dichas colectividades se hospedan en el Balneario.
Programa para hoy
A las ocho y media de la mañana disparó de bombas y dianas y alboradas por las bandadas de música y gaitas.
A las diez continuación de la feria y concurso municipal de ganados organizado por el excelentísimo Ayuntamiento de esta capital.
De diez a doce concierto en la Plaza Mayor por una renombrada colectividad de gaiteros.
De doce a dos concierto en la Plaza de la Constitución.
A las tres en punto de la tarde se celebrará en el campo de la sociedad «Lugo Sportin Club» un grandioso concierto musical en el que tomarán parte cuatro bandadas de música militares de los Regimientos de guarnición en Galicia.
De cinco y media a siete y media de la tarde concierto por el cuarteto regional.
A las seis en el Círculo de las Artes se dará un concierto por la

LA FERIA DE GANADOS



Aspecto que ofrece el espacioso Campo municipal, durante los días 5, 6 y 7 de octubre

DE FRIOL

Un niño ahogado
Hallándose jugando a inmediaciones de un molino que existe a orillas del río Narla, en la parroquia de Deyessa, un niño de cuatro años de edad, llamado Manuel Cobas Varela, tuvo la desgracia de caer en el cauce que conduce las aguas al mencionado molino, siendo arrastrado por la corriente y pereciendo ahogado.
En el lugar del suceso, se presionó el juzgado municipal instruyendo las correspondientes diligencias sumariales después de ordenar el levantamiento del cadáver.

NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz una preciosa niña, la esposa de nuestro querido amigo y compañero en la Prensa, D. Alejandro Osés.
Carinosamente felicitamos a los señores de Osés por tan fausto acontecimiento familiar.

LA VÍA EXPOSICION DE LA LIBRERÍA BALMES MADRINA DE GUERRA

Nos escribiste solicitando madrina de guerra, e soldado del Grupo de Regulares Indígenas de Alhucemas, con destino en el primer tabor, José Argüenciel Vázquez.

Buzón de EL PROGRESO

En esta sección publicaremos todas las quejas y denuncias que nos formule el público por escrito. Advertimos que las notas que se nos envíen deben ser breves y concisas, sin que en ningún caso respondamos del contenido de las mismas.
Sr. Director de EL PROGRESO.
Muy señor mío: El que suscribe, vecino de Lugo, se toma el atrevimiento de dirigirse a V. suplicándole que en el diario de su digna dirección, llame la atención de las autoridades o de quien corresponda, para que no se permita en la Avenida de Moret estacionarse los automóviles durante las horas de mayor movimiento en dicha calle, que ponen en grave peligro la vida de los transeúntes. No solo estorban la calle, pues también las aceras son ocupadas con escaleras y toda clase de bultos que son un verdadero peligro para todo el que tiene que transitar por dicha calle.
Anticipándole las gracias, queda de V. atto. s. s. q. e. s. m.
Uno que pasa.

Viajeros

Regresó de su casa de Castrover de la Sra. D. Pilar Bouzas con su familia.
También llegó de su casa de Paradabella la señora viuda de Rois de la Peña con sus hijos.
Se encuentra en Lugo el médico municipal de Castro de Rey don Marcelino Fernández Quintana.
Salíó para Tuy el oficial del archivero municipal D. Julio Pérez de Guerra.

simos, desarrollando todos los temas que figuran en el correspondiente programa.
Un jurado de verdadera competencia procederá seguidamente a emitir su fallo, escogiendo, como es consiguiente, aquellas producciones de más sobresaliente mérito.
Contará además la Asociación de la Prensa con la ayuda de las autoridades y de personas de significación en este pueblo, para rogar su primera fiesta del mayor esplendor posible, dándole a la vez, verdadera atracción y novedad.
Se han fijado los precios de 300 pesetas para asiento de butaca y 350, para los de palco.
Los pedidos de localidades, pueden hacerse desde esta fecha, bien en la conserjería del Círculo de las Artes, bien en la Redacción de «La Voz de la Verdad».

- Se recibieron y fueron registrados a los números correspondientes, los siguientes trabajos para la fiesta de la Poesía Gallega.
N.º 30. - Lema: Supersticiones.
N.º 31. - Lema: Gaitiña, gaitiña, gaita.
N.º 32. - Lema: A tardecera d'Outono.
N.º 33. - Lema: Cantarinos.
N.º 34. - Lema: Saudade.
N.º 35. - Lema: ¡Santigo y a ellos!
N.º 36. - Lema: Os hufos.
N.º 37. - Lema: Rétaa un profundo silencio sobre la paz de las cosas.

Lugo, 3 de octubre de 1925.
El secretario, J. Lopez Acuña
La suscripción
Cantidades recuadadas para

CLINICA MÉDICO QUIRURGICA DE J. Sarmiento ex-interno de las clínicas del Gran Hospital de Santiago, especialista en partos, matiz y enfermedades de los niños
Plaza de Santo Domingo, 4
HORAS DE CONSULTA: DE DIEZ A DOCE Y DE CUATRO A SEIS

El domingo

Con un tiempo espléndido y con bastante concurrencia de forasteros, dieron comienzo ayer las fiestas en honor de Santo Patrono.
A las doce de la mañana, previo el disparo de bombas, recorrieron las principales calles de la población las bandas militar y municipal.
De doce y media a dos de la tarde, dió un concierto en el templo de la Plaza Mayor la banda del Regimiento de Zamora, viéndose con tal motivo muy concurridos los Cantones y jardines.
A las tres y media, se cantaron en la Basílica vísperas y maitines solemnes.
Iluminación
Desde las siete de la tarde, lució la iluminación eléctrica en los Cantones y jardines de la plaza, que resultó muy lucida, ofreciendo un hermosísimo aspecto, especialmente la fachada de la Casa Consistorial.
A dicha hora dió un concierto la banda municipal.
El concierto de Vivó
En el Círculo de las Artes se celebró el domingo un concierto

El lunes

A las ocho y media de la mañana recorrieron las calles de la población ejecutando bombas diurnas, las bandas militar y municipal.
Función religiosa
A las diez de la mañana, se celebró en la S. I. C. Basílica, solemne función religiosa en honor al glorioso San Froilán.
Después de cantada la hora de Tercia por el coro de salmistas y sochar tres, saltó por el interior del templo, la procesión, en la que figuraba la reliquia del Santo, que era conducida por el Deán.
A continuación se celebró la misa mayor en la que ofició el M. I. Sr. Deán, asistido de canónigo Sr. Luque y el beneficiado Sr. Moitel.
La capilla de voces, convenientemente reforzada, ejecutó la par-

DOCTOR Luis Vilabella Gómez Médico-Cirujano CONSULTA DE NUEVE A DOS CASTELAR, 1 - 1.º (frente al Banco de España) TELÉFONO 165. - LUGO

Banco Pastor ANTES SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR CASA FUNDADA EN 1776 Capital suscrito: Ptas. 17.000.000 Capital desembolsado: Ptas. 8.500.000 LA CORUÑA, VIGO, LUGO, ORENSE, L.F. RRROL, VIVERO, SARRIA, MONFORTE Realiza toda clase de operaciones de Banca y Boisa HORAS DE CAJA: DE NUEVE Y MEDIA A DOS SUCURSAL EN ESTA PLAZA, REINA, 4. BAJO CÁMARA ACORAZADA CON COMPARTIMENTOS DE ALQUILER



Aspecto parcial de la Plaza de Santo Domingo, antes de acometerse la reforma que la convirtió en la magnífica Avenida que es hoy









# DEPORTES

## FÚTBOL

### PRIMER PARTIDO

En el primer partido del campeonato gallego de segunda categoría, es vencido por el Lugo Sporting.

Con numerosa concurrencia - tanta como el encuentro se merecía - se celebró el anunciado partido entre el Alfonso XIII, campeón regional de la serie B y el Sporting.

A los acordes de un hermoso pasodoble, hace el saque Lugo, contra sol.

Verificábase bonitas jugadas por ambas partes, notándose grandemente en los de casa los deseos de «pegar». El dominio se niveló, apesar de la desventaja del Sporting.

A los 39 minutos de comenzado el encuentro, Gandoy hace una escapada, cede magníficamente a Basco, y éste, solo ante la portería forastera, coloca insuperablemente el esférico, que se clava en la red. La jugada fué maestra y emocionante, tribuándose a Basco una bien merecida y prolongada ovación.

Poco después finaliza el medio tiempo.

Comienza el segundo con gran violencia y con deseos por las dos partes de «hacer algo grande». puz los aficionados se dieron perfecta cuenta de la potencialidad del Sporting. Ahora ataca con coraje el Alfonso; pero en un despeje de nuestra infanquable defensa Torres se hace con el balón, y realizando una de sus clásicas escapadas, llega a la portería forastera, cae y... nada - ¡que lástima! - Ovocación larga, cariñosa y merecida.

Ven transcurridos 21 minutos y vuelve Torres a hacerse con el balón delante de los dominios de Montero y de un tiro colocado sí, marca el segundo tanto a favor de los lucenses.

El Sporting domina y pone constantemente en peligro la meta pontevedresa.

Un chut de Torres pega en el poste. Reaccionan los aficionados y ejercen presión en la puerta de Madarro. Un magnífico tiro de Casamiro da en el larguero; se despeja la situación y poco después finaliza el encuentro con el siguiente resultado:

Alfonso XIII, 0  
Lugo Sporting, 2  
Arbitró el Sr Cruzado, haciéndolo bien. Nosotros nos permitimos un consejo: «itar menos y castigar «mejor».

Los dos equipos jugaron magníficamente, sob esaltando la defensa local. Varela y Lage fueron los colosos.

### SEGUNDO PARTIDO

Una s lección pontevedresa vence al Lugo Sporting, equipo de tercera categoría.

Con más concurrencia que el día anterior, se celebró ayer el segundo partido Alfonso Sporting, es decir, anunciado estaba el Alfonso pero en el campo situó una «conjunction» pontevedresa; véanse los equipos:

Pontevedra: Montero, Barril, Castano, Pasarn, Chicho, Martín, Casmeño, Guevara, Silva, Chaco, Quiñones.  
Lugo: Madarro, Varela, Lage,

Pintos, Valin, Plimentel, Gandoy, Maside, Torres, Basco Alvarez. Debemos advertir que la lista pontevedresa nos la facilitó un jugador de aquel equipo, y quizá no correspondan los nombres a las personas. A nosotros se nos figura así.

Saca Lugo, lo mismo que en el anterior partido, contra sol. A los pocos momentos los forasteros ejercen gran presión sobre los nuestros, produciendo un constante dominio que continúa hasta que los rojiblancos se apuntan un tanto, obra éste de Pintos, jugador blanquiazul, en un rebote. Van transcurridos 20 minutos.

A partir de este momento el dominio lo ejercen los locales hasta que finaliza el medio tiempo.

Comienza el segundo, y a los cinco minutos, Pintos repite la «desgracia» y marca el segundo «goal» para la selección.

Dos minutos más tarde, Cruzado castiga al Sporting con un golpe franco por falta de Madarro, y a pesar de la «buena» intención de los blanquirojos, nada consiguen.

Guevara. ¿so pertenece este equipier al Etruria? - a los 15 minutos consigue el tercer tanto - primero marcado por Pontevedra por cuantos los anteriores fueron obra de Pintos - de una factura magnífica. El dominio es alterno.

Torres es zancadilleado en un avance magnífico y peligroso. Desaprovecha Maside dos estupendas ocasiones de «marcar», imitándole en esto otros jugadores locales.

A los 25 minutos Lugo es castigado con «penalty» por mano de Lage, en la mismísima portería. Tirarlo a conciencia los del Lérez, y... surge olímpicamente la figura de Madarro, desvia el esférico, toca éste en el poste, y nada. Alejo gana la más estruendosa ovación que se tributó en nuestro campo (aquí lo mismo que en Viena, ¿verdad Madarro?).

Torres consigue escapar con el balón nuevamente, pero - ya hay un pero - es otra vez zancadilleado. Un simple castigo, y, a otra cosa. Con permiso del señor Cruzado se nos figura que estas jugadas «riminales» deben castigarse más energicamente, con mayor pena, sobre todo cuando existe reincidencia. No todo se hace con buena vista y reglamento; por otra parte la vida de un jugador está por encima de estas «cositas». Ese juego «brut» hay que evitarlo a todo trance. ¿No es preferible esto, a que se toquen todas esas «manitas» faltas de intención y que perjudican grandemente al equipo no culpable?

Continúa reinando la violencia cuando finaliza el «match» con el resultado siguiente:  
Pontevedra 3  
Lugo Sporting 0.

Nuestra derrota fué debida sin duda alguna: primero, porque el Sporting poco avezado a la continuidad de los partidos, se presentó rotado a este segundo encuentro, pues alineó los mismos elementos que el día anterior; y segundo: porque los forasteros ju-

## Magníficos automóviles DE ALQUILER HUDSON y ESSEX ABIERTOS Y CERRADOS dotados del comodísimo neumático "BALON" Camilo Fernández Ronda de la Coruña núm. 3. Teléfono 179 (Estos coches no van al punto)

garen con varios elementos frescos y de refuerzo.

Hay otro factor importante: la fatidica desgracia de Pintos, que, después de tener una actuación brillante, fué el autor de dos de los tantos pontevedreses.

El Alfonso está seguramente inferior al año pasado; sin embargo, es un buen equipo, y sin temor a equivocarnos, será nuevamente campeón de su categoría; por lo menos se lo merece. Su fuerte está en el adelante; Barril su mejor elemento.

El Sporting jugó cuanto pudo en el primer encuentro, no así en el segundo, en que flaqueó bastante, debiéndole, al agotamiento.

En los dos partidos la actuación cumbre fué la de la defensa lucense. En elogio a ellos diremos tan solo que se superaron a sí mismos. Varela-Lage, es mucha defensa. Collos colaboró magníficamente Vain.

Todas las misas que se celebren mañana en la Iglesia de los Padres Franciscanos los días 7 y 8 serán aplicadas por el eterno descanso DEL SEÑOR

D. José Revilla Castro Y DE LA SEÑORA D. Concepción Vidal Piquer DE REVILLA (O. F. P. D.)

La familia RUEGA a sus amigos y demás personas piadosas la asistencia a alguno de dichos actos; por lo que les vivirán agradecidos.

Lugo, 6 octubre 1925.

AGENCIA DE NEGOCIOS DE Manuel F. Reija EN RELACION DIRECTA CON AGENCIAS DE MADRID Y CAPITALES IMPORTANTES

Intervención en toda clase de asuntos y negocios; presentación, reclamación y despacho de documentos en Dependencias y Oficinas particulares; gestión de compra y venta de fincas dentro y fuera de la localidad, préstamos hipotecarios y cancelaciones.

Oficinas: San Marcos, núm. 5-Lugo

### GRAN FRUTERIA DE JOSÉ MUNDIÑA Doctor Castro 13.-LUGO. ESTA CASA RECIBE LAS MEJORES FRUTAS DE ARAGON, RIOJA, MURCIA Y VALENCIA

### GRAN FABRICA DE SOMBREROS DE El TIGRE DICTINO PÉREZ Cruz 16.-LUGO

Esta importante fábrica con su marca registrada EL TIGRE liquida 5.000 sombreros a precios sumamente reducidos ¡SOLO POR 15 DIAS! No dejen de visitar esta casa antes de efectuar sus compras y se convencerán de que todo lo que siempre se anuncia es verdad. Se necesita un aprendiz.

### Almacén de Coloniales DE JOSE CALVO SANZ Avenida de Moret, 3 LUGO

### Tiene V. las últimas creaciones para la temporada en Casa Balbás Plaza Mayor 25 LUGO

### ECOS Rogelio Vín, Fraga y Felipe Prado Alonso, a los que les fué impuesta la multa de 25 pesetas a cada uno. Se instruyó atestado, que fué remitido al señor juez de Instrucción, por accidente de automóvil conducido por Tomás Otero Porto, habiendo resultado con lesiones graves Consuelo Castelo.

### ALMANAQUE OCTUBRE 6 M RTES San Bruno, Santa Sabina, San Primo y San Feliciano Sale el SOL 6:13 y se pone 5:56. La LUNA sale 7:06; mañana y se pone 7:16.

hecho, originóse un altercado formidable, durante el cual, una botella lanzada no se sabe por quién, dió a «Nacional II» en la cabeza, causándole una herida gravísima. No obstante encontrarse herido, «Nacional» fué conducido a la cárcel, por haber sido el promotor del suceso. En la enfermería de prisión, le fué practicada la cura. El estado del diestro es tan desesperado, que hubo de admitirse a su favor la Extrema Ucción. Los hermanos del diestro, Ricardo y Emilio, salieron de Madrid para Sor'a, acompañados del Dr. Burilla.

### Extranjero

Ante el nombramiento del sustituto de Lyautey París. - Toda la Prensa recuerda que en el Consejo que mañana celebró el Gobierno, será designado el sustituto de Lyautey en la Residencia general de Francia en Marcurcos.

Sigue creyéndose que el nombramiento recaerá en el actual ministro de Justicia, Steeg, cuya designación motivará una comisión ministerial.

Otro intento de revolución en Chile Santiago de Chile. - Han sido detenidos el capitán Sócrates Aguirre y otro oficial del ejército, los cuales pretendían consumar un golpe contra el Gobierno.

### Retratos artísticos Y AMPLIACIONES HÁGALOS EN LA FOTOGRAFIA

Ronda de la Coruña 96 Se retrata todos los días y no importa esté el celaje entoldado Especialidad en retratos de niños

### OPTICA LAZARO La más editada de la Región CORUSA FERROL LUGO

Antigua Casa Manso Montura gafa WINDSOR La más cómoda, práctica y moderna

### COLEGIO DE L. AZNAR Y A. DE LA SOTA

El día 1.º de octubre dieron comienzo en este centro las clases para preparación de ingreso en el Instituto Nacional y Escuela Normal; asignaturas de ambos centros y ampliación de los conocimientos de 1.ª enseñanza.

La buena preparación unida a los precios módicos por que se registra, no dudamos será el mayor atractivo para los alumnos que a él acudan.

El que desee por tanto matricularse puede hacerlo, ya en el local del Colegio, Rodríguez de Viguera núm. 13 (bajos), ya en San Pedro núm. 22 (comercio).

### PRENDAS DE PIEL

Confecciones arreglos y reformas siempre las últimas novedades María Jul MANUEL BECERRA NÚM. 4-3

### ZAPATERIAS Y GUARNICIONERIAS FRANCISCO JANEZ, Almacenista

LUGO-San Pedro, 16 (antes Castelar, 1) LUGO CUEROS Y PIELS CURTIDOS Y AFINES LA CASA MAS ANTIGUA EN SU CLASE UNICA POR SUS PRECIOS Y EXISTENCIAS SUCURSAL EN SARRIA

### ASLAND Es el cemento que se impone

Más del 80 por 100 de las obras que se construyen en España, emplean el ASLAND. Más resistencia, más economía y más seguridad que otro alguno. Desconfiad de las marcas de mucho reclamo y que solo son conocidas por el anuncio, pero desechadas por los contratistas inteligentes. El ASLAND, produce más y mejor cemento que todas las fabricaciones nacionales reunidas. VENDEDOR EXCLUSIVO EN LUGO JOSE ARIAS NADELA ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION Manuel Becerra (Al lado de Teléfonos) LUGO Esta Casa es la que más ventajas ofrece al comprador.

# CASA MOTA En liquidación

Como en temporadas anteriores, esta casa ofrece al público una extensa colección de géneros para trajes, tanto para señora, como para caballero. Inmenso surtido de pieles en trozos y confeccionadas. :- P. raguas e impermeables para Señora, Caballero y Niño. Gabanes confeccionados para Caballero. :- Exclusividad de la renombrada marca REGIUS Todos los artículos marcados a PRECIO DE COSTE, con las facturas a disposición de los señores compradores.



# Publicidad económica de anuncios breves

**BARNIZADOR DE PIANOS Y MUEBLES**, a mano. Imitación de colores. Para Lugo y fuera. A domicilio. Informes: Rodríguez de Viguri (Tienda de Severino Rodríguez), Manuel Fernández. (H. 8 o.)

**VENTA**. - Se hace de una huerta extramuros de esta capital, con dos manantiales de agua potable, con molino de viento, una hermosa caseta habitable y muchos árboles frutales. Está libre de todo gravamen. Para informes en la Avenida de Moret 6.

**EL PROGRESO** es el periódico que mayores ventas reporta al anunciante, por su gran circulación en Lugo y la provincia.

SE VENDE la casa núm. 3 de San Roque, frente a la puerta San Pedro, de planta baja, dos pisos, con instalación de agua y luz y una huerta de la capacidad de un ferrado de sembradura. Informan en la misma.

SE VENDEN dos camionetas marca «Ford», con carrocerías de omnibus y camioneta, dando facilidades para el pago, que puede hacerse a plazos o al contado.

Para informes: Guarnicionería «La Montaña» San Pedro núm. 25.

**VENTA**. - A voluntad de sus dueños, se vende la casa núm. 13 de la calle de la Soledad de esta ciudad, compuesta de dos pisos, planta baja, desván y patio con pozo, libre de toda pensión.

Informarán en dicha casa y en el tercer piso de la número 20 de la calle del Doctor Castro.

VENDO por transformación de la carrocería, en buenas condiciones, el gante caja completa para camioneta de 1.500 a 2.000 kilos de carga, apropiado para los chasis marca «Chevrolet» u otros por ser exactas las medidas de estos a la dicha caja; está nueva completamente es muy sólida, ligera y su construcción esmerada.

Puede verse en los talleres de ebanistería de Román Piñero en la calle del Cementerio de esta ciudad.

**TRASPASO**. - Por fallecimiento de D.ª Amalia Roldán, se traspasa la acreditadísimo comercio que tenía en la calle de la Reina número 19.

SE ARRIENDA O VENDE en el Polvorín, confundiéndose con el campo de deportes, una casa con patio y varios edificios y una huerta, todo cerrado sobrest. Informarán en el Registro de la propiedad.

SE ARRIENDA el bajo de la casa de la calle del Miño núm. 6 (al lado de la Plaza del Campo), propio para cualquier industria. En la misma informarán. (H. 6-0.)

Venta Se hace de una hermosa finca con riego abundantísimo en el inmediato lugar de Paraday. Informarán Ronda de la Coruña 58 - h. 3.0.

PIANOS USADOS se compran en cualquier estado de conservación. Avisos San Pedro, 26 (Librería). (H. 17-0.)

**CLINICA DEL Dr. BENAVENTE** operaciones y consulta de la vista

**Manuela Méndez**  
Profesora en partos  
SE TRASLADÓ  
A LA CALLE SAN PEDRO 16  
Tel. fono 112

**Almacén de vinos EL VALDEORRES**  
Aguardientes dulce Málaga gallego y Castilla blancos y tintos, en San Roque n.º 11, a unos 15 metros más abajo de los Soporales. Se prestan embases desde 4 litros en adelante y se venden de varios tamaños usados buenos y baratos. - Augusto Sierra.

**MARIA JAÑEZ**  
Profesora en partos  
DOCTOR CASTRO 20, 2.

## Vapores correos del Lloyd Norte Alemán de Bremen

Linea de Cuba - Para La Habana y Galveston

saldrán de LA CORUÑA los magníficos y rápidos vapores de gran tonelaje y doble hélice:

SEYDLITZ.	22 de Septiembre.
CREFELD.	22 de Octubre.
YORK.	22 de Noviembre.
SEYDLITZ.	22 de Diciembre.

Admiten pasajeros de CAMARA Y TERCERA CLASE. (Incluidos impuestos)

Precio del pasaje en CAMARA. Pesetas 1.243'90  
Precio del pasaje en TERCERA CLASE. Pesetas 539'50

Magníficas instalaciones para los pasajeros de CAMARA Y TERCERA CLASE, siendo también estos últimos servidos en espléndidos comedores por camareros españoles y en parte serán alojados en camarotes cerrados de 2, 4 y 6 literas. La comida es 100% montada por camareros españoles, la cual tiene tan acreditada el LLOYD NORTE ALEMÁN en los vapores de la Linea de Cuba de la Plata. Para solicitar plazas es necesario enviar un depósito de pesetas 300.- por cada pasaje de CAMARA y pesetas 100.- por los de TERCERA CLASE.

Para más informes dirigirse a: FELIPE RODRIGUEZ REY, Plaza de Mina. - LA CORUÑA.  
Dirección telegráfica y telefónica: NORDLLOYD.

## Lloyd Norte Alemán

Para Riojaneiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Próximas salidas de La Coruña.

Salida	Precio en 3.ª clase	En camarotes cerrados
SIERRA CORDOBA	632'75	667'75
WESER	587'75	622'75
MADRID	587'75	622'75
SIERRA VENTANA	632'75	667'75
WERRA	587'75	622'75
SIERRA MORENA	632'75	667'75
KOELN	567'75	602'75
SIERRA CORDOBA	632'75	667'75

Los vapores WERRA, WESER, KOELN, CREFELD y admiten pasajeros de INTERMEDIA, la que está situada en el centro del buque, y TERCERA CLASE; y los vapores tipo SIERRA, 1.ª de lujo, 1.ª y 3.ª clase. Los pasajeros de TERCERA CLASE disfrutan de un espléndido comedor, fumador, cubierta de paseo, y la comida les es servida en platos de loza por camareros uniformados.

Todos los vapores de esta Compañía llevan personal español para el servicio de los pasajeros de tercera clase, como son: médico, cocineros, panadero, camareros de ambos sexos y enfermero. La comida es magnífica y abundante, a la española, con pan fresco y vino a todas las comidas. La asistencia médica es gratuita.

PETICION DE PLAZAS. - Los pasajeros de tercera clase deben enviar la cantidad de PESETAS 150 por cada plaza que soliciten directamente a esta Agencia.

**FELIPE RODRIGUEZ REY - PLAZA DE MINA**  
DIRECCION TELEGRAFICA: «NORDLLOYD» - CORUÑA

## Compagnie Gie. Transatlantique

Servicio extra-rápido de La Coruña para Habana y Méjico

EL 23 DE CADA MES

Salida	HABANA	MEJICO
ESPAÑE	23 de Agosto	539'50 / 582'75
LAFAYETTE	6 de Septiembre	539'50 / 582'75
CUBA	23 de Septiembre	539'50 / 582'75
ESPAÑE	6 de Octubre	539'50 / 582'75

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primeros, segunda, segunda intermedia y tercera y carga. Los precios mencionados son en tercera clase. Los pasajeros de tercera son servidos en amplios camarotes. Al solicitar la plaza debe enviarse un depósito de 150 pesetas.

**Nicandro Farina,**  
Consulgentario - Calle de Compostela  
LA CORUÑA

CLINICA DE LOS ESPECIALISTAS  
**D. J. y Dd. López Lacarrere**  
CONSULTAS DE LA VISTA  
-Y-  
OJOS, OZILIZ Y GARGANTA  
DE 11 A 1 Y DE 4 A 5  
Plaza Oranosa, 2, A, piso 1.º - Tel. 600  
**CORUÑA**

## Clinica del médico cirujano especialista

**TOMÁS NÚÑEZ CORDERO**  
MUJER  
PIEL, VENEREAS, SIFILITICAS, VIAS URINARIAS, IMPOTENCIA, NEURAS, TENIA Y PROPIAS DE LA MUJER

Tratamientos y curas con observación analítica biológica, instrumental completo de Cirugía COLLIN. Aparatos HARTMANN. Últimos adelantos y modelos REINIGER BERLIN en Electricidad Médica PANTOSTAT. NEO TERMOFLUX, (para la Diatermia, cauterización fría y electrocoagulación). Duchas de aire caliente y frío, y Rayos «INVICTUS» con todos sus accesorios-electroforos. Urethroscoptes Cystoscopes-Rectoscopes para el diagnóstico, tratamiento y curación.

Lámpara de Cuarzo Sol-Bach-Original Hanau. Tratamiento de la Anexitis.

CONSULTA: De 10 a 12 y de 4 a 6.  
o se consulta a domicilio.  
onorarios; Pago al contado San Andrés 117 2.º La Coruña.

## Dr. ROMERO CORRAL

CONSULTA DE LAS ENFERMEDADES DE LA ORINA, PIEL Y SIFILIS. - TRATAMIENTO DE LAS NEFRITIS, ALBUMINURIAS Y AFECIONES DE LA VEJIGA Y URETRA. - ANALISIS DE LA SANGRE Y ORINA. - CISTOSCOPIA Y CATETERISMO URETRAL. - TRATAMIENTO ESPECIAL DE LA BLENNORRAGIA CRONICA.

Horas de cuatro a siete. Real, núm. 24-2.º - LA CORUÑA.

## LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES DE TOTA CLASE, CONTRA LA PÉRDIDA DE ALQUILERES, RIESGOS LOCATIVO, DE RECURSOS Y DE PARALIZACION DE TRABAJO A CAUSA DE INCENDIO

FUNDADA EN 1865

Inscrita en el Registro del Ministerio de Fomento  
Domiciliada en BARCELONA, Paseo de Gracia 2.  
Capital suscrito: Pts. 5.000.000.-Capital desembolsado: Pts. 2.000.000  
**Reserva Estatutaria: Pesetas 1.000.000**  
SITUACION Y DESARROLLO DE LA COMPAÑIA

Años	Primas	Siniestros indemnizados	Reserva de Riesgos en curso	Reserva Estatutaria
1874	297.919'64	51.209'82	93.613'38	71.161'71
1884	534.400'12	230.532'81	178.133'33	340.492'02
1894	947.765'37	441.228'02	315.855'12	667.785'19
1904	1.859.019'98	675.772'41	619.673'32	860.721'21
1914	4.344.303'38	2.253.819'86	1.445.810'92	1.542.748'33
1924	18.118.468'10	9.737.013'01	6.612.020'30	2.400.000'00

Autorizado por la Jefatura Superior de Comercio y Seguros en 13 de mayo de 1925  
COMISIONADO PRINCIPAL EN LUGO:  
Luis Cadorniga, Avenida de Moret núm. 11-1.º Teléfono 141

**LA PREVISION NACIONAL** Seguros contra el robo  
DELEGADO PROVINCIAL - Avenida de Moret, 11-1.º

## META

PRECIOS DE VENTA AL PÚBLICO  
COMBUSTIBLE MEZA

Caja de 20 tabletas.	Pesetas 1'40
Caja de 100 tabletas.	5'50
Caja de 300 tabletas.	13'00
Bloc.	17'50

APARATOS META

TAZA ENCAJABLE para calentar agua para la boca, barba, té, café, etcétera. 3'25

CALIENTA-BIBERON META sin baño-maria; sin peligro; higiénico; económico. Noches tranquilas para las madres. Precio con botella graduada. 12'00

CACEROLA META para pasar y cocer huevos al vapor; sirve para té, café, agua, etc. 12'00

CALIENTA TENACILLAS META sirve para calentar también té, café, agua, etc. 11'50

HORNILLO DE TURISMO para cazadores; excursionistas; automovilistas, etc. 8'35

INFIERNILLO DE TRES PIES para el Bloc. 2'25

INFIERNILLO PLEGABLE, cuatro pies, utilísimo, con toda clase de recipientes. 3'25

HORNILLO CON CACEROLA PARA VIAJE, llama regulable. Encajado, no ocupa lugar. 13'00

DE INTERÉS PARA USTED: No encontrando en su localidad productos META, mándenlos el importe de lo que desee; se lo enviaremos sin más gastos. Catálogo gratis. META, Martínez Campos, 2, Madrid.

## ESMERALDA

Santo Domingo 12 - Lugo  
SECCION DE RELOJERIA

Enorme surtido en relojes de pulsera y bolsillo para Señora y Caballero en oro y níquel, despertadores, sobre-mesa y de pared. - Por la gran selección de fabricantes y marcas efectuada durante algunos años, puedo ofrecer mis relojes en las mejores condiciones de calidad y precio. - Los que aún no sean clientes defenderán sus propios intereses comprando en esta casa

## URINARIAS

Cura infalible en breves días y sin molestias de la blenorragia, gota militar y demás enfermedades de las vías urinarias de ambos sexos, por antiguas y rebeldes que sean con los

«CACHETS COLLAZO» GRATIS: remito dos interesantes libritos y muestra de «AZÚCAR COLLAZO» para purgar a las niñas y adultos sin que lo sepan y para curar las enfermedades del estómago, hígado e intestinos.  
Pidalos, A. García.  
Apartado 662, Madrid

## Jerez-Quina-Cala

APERITIVO IDEAL  
Francisco de Cala  
JEREZ Y CONAC

Ley de Quintas,  
Estatuto municipal,  
Reglamento del Estatuto  
En la LIBRERIA de San Pedro 13

## MALA REAL INGLESA

VIAJES RÁPIDOS de LA CORUÑA a BUENOS AIRES en 17 días con escalas en Rio Janeiro, Santos, Montevideo

El vapor DEMERARA no hace escala en Montevideo  
Precio en 3.ª clase incluidos impuestos

ALMANZORA 4 de octubre Ptas. 607'75  
DEMERARA 20 de octubre Ptas. 607'75

Mediante el pago de pesetas 35, los pasajeros de tercera clase, pueden disponer de acomodación, en espléndidos camarotes cerrados, de dos, cuatro y seis literas

COMIDA A LA ESPAÑOLA

AGENTES:  
**Rubine e hijos**  
La Coruña - Real, 81

## Norddeutscher Lloyd, Bremen

(Lloyd Nort. Alemán)

SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RÁPIDOS ENTRE ESPAÑA Y SUD AMÉRICA POR LA SERIE DE BARCOS NUEVO TIPO

Directamente para LISBOA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES saldrán de Vigo los rápidos vapores correos de gran porte.

8 de octubre «Weser»	Ptas. 587'95
22 de id. «Madrid»	Ptas. 587'95
28 de id. «Sierra Ventana»	Ptas. 632'95
12 de noviembre «Werra»	Ptas. 587'95
18 de id. «Sierra Morena»	Ptas. 632'95
3 de diciembre «Koeln»	Ptas. 567'95
20 de idem «Sierra Córdoba»	Ptas. 632'95

Los vapores «Sierra» admiten pasajeros de primera y tercera clase, además únicamente de intermedia y tercera.

LINEA DE CUBA  
Directamente para la Habana; saldrá de este puerto el magnífico vapor correo de gran porte:  
23 de octubre «CREFELD» Ptas. 539'50

Todos los pasajeros de tercera clase tienen a su disposición un amplio salón comedor, fumador y sala de conversación.  
Las comidas son también abundantes y muy variadas, siendo servidas por camareros uniformados.

Para más detalles informa la Agencia General para España de la Compañía  
**Luis G. Reboredo Isla**  
V. GARCIA OLLQUI 2, - VILLAGARCIA, MARINA 14

## LA PRESERVATRICE

COMPAÑIA ANONIMA DE SEGUROS A PRIMA FIJA  
contra los riesgos de ACCIDENTES DEL TRABAJO, RESPONSABILIDAD CIVIL, daños a tercero y a los del propio asegurado, para AUTOMOVILES, COCHES, CARROS, etc. e INDIVIDUALES, profesiones liberales y manuales.

Domicilio social: 18 Rue de Londres, PARÍS.

Seguros de vida entera, mixtos, combinados, dotales: capitales definitivos, retro a primas reembolsadas. Rentas vitalicias.

DELEGACION GENERAL en España: D. DOMINGO ALDOMA. Plaza del Príncipe Alfonso 16, 1.º, MADRID  
AGENCIA GENERAL DE LA COMPAÑIA EN LUGO  
**LUIS CADORNIGA**  
AV. DE MORET, 11 - Teléfono 14